

# CYRILLUS

MAISON

09010-0937  
E16005



**APPLIQUE DORE**  
**20 x 15,5 x 20cm**

## ***Caractéristiques de l'appareil***

| <b><i>Caractéristiques Techniques</i></b> |           |
|-------------------------------------------|-----------|
| Tension Nominale                          | 220-240V~ |
| Fréquence Nominale                        | 50Hz      |
| Puissance Nominale                        | 28W       |
| Type d'Ampoule                            | G9        |
| Classe de Protection                      | Classe 1  |
| Indice de Protection IP                   | IP20      |

### ***IMPORTANT : INFORMATIONS A CONSERVER - A LIRE ATTENTIVEMENT***

#### ***CONSIGNES DE SECURITE***

Lisez attentivement ce manuel d'utilisation avant d'utiliser l'appareil, et conserver le consultation ultérieure.

ATTENTION ! Lorsque vous utilisez des appareils électriques, respectez les précautions de sécurité de base afin de réduire le risque d'incendie, de chocs électrique et de blessures corporelles

Tenir l'appareil hors de la portée des enfants et des personnes non autorisées.

Vérifiez que les spécifications électriques de ce luminaire sont compatibles avec votre installation.

Le luminaire doit être installé par un électricien qualifié conformément aux normes en vigueur dans le pays d'installation.

Avant de percer un trou pour l'installation du luminaire, assurez-vous que vous ne risquez pas de percer un câblage ou un tuyau existant non visible.

ATTENTION ! L'alimentation électrique doit être coupée avant de procéder au montage, au changement d'ampoule, ou au nettoyage.

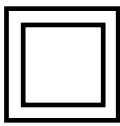
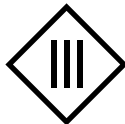
L'ampoule doit être changée 5 à 10 minutes après avoir éteint le luminaire, une fois qu'elle aurait refroidie.

Ce luminaire est à usage intérieur uniquement.

ATTENTION ! Le câble extérieur souple ou le cordon de ce luminaire ne peut pas être remplacé. Si ce câble est endommagé, le luminaire doit être détruit conformément à la réglementation en vigueur.

## Symboles d'Avertissement

### Classe d'isolation électrique

| Symbole                                                                           | Classe   | Définition                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Classe 1 | Luminaire avec une isolation principale avec borne de terre.<br>Raccord à la terre nécessaire.                                       |
|  | Classe 2 | Luminaire avec double isolation ou isolation renforcée, sans partie métallique accessible.<br>Double isolation sans mise à la terre. |
|  | Classe 3 | Luminaire alimenté en Très basse Tension de Sécurité (TBTS) inférieur à 50 volts.                                                    |

### Indice de protection

| 1 <sup>er</sup><br>Chiffre | Degré de protection contre corps solides étrangers (poussières,...) | 2 <sup>ème</sup><br>Chiffre | Degrés de protection contre pénétration de liquides (eau, humidité,...) |
|----------------------------|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| 0                          | Non protégé                                                         | 0                           | Non protégé                                                             |
| 1                          | Diamètre > 50 mm                                                    | 1                           | Gouttes d'eau verticales                                                |
| 2                          | Diamètre > 12,5 mm                                                  | 2                           | Gouttes d'eau à 15° de la verticale                                     |
| 3                          | Diamètre > 2,5 mm                                                   | 3                           | Eau en pluie jusqu'à 60° de la verticale                                |
| 4                          | Diamètre > 1 mm                                                     | 4                           | Projections d'eau de toutes directions                                  |
| 5                          | Protégé contre les poussières et autres résidus microscopiques      | 5                           | Jets d'eau de toutes directions à la lance                              |
| 6                          | Totalement protégé contre les poussières                            | 6                           | Paquets de mer/ forts jets d'eau de toutes directions à la lance        |
| 7                          | -                                                                   | 7                           | Immersion temporaires (jusqu'à 1 m) et pendant 30 min                   |
| 8                          | -                                                                   | 8                           | Immersion prolongées (au-delà de 1 m) durant 1 heure                    |

## Entretien/Nettoyage

Toujours débrancher l'appareil avant de procéder au nettoyage ou à l'entretien de votre luminaire.

Les ampoules utilisées doivent toujours correspondre aux caractéristiques énoncées dans ce manuel.

ATTENTION ! L'utilisation d'accessoires autres que ceux spécifiés dans ce manuel peut présenter des risques de blessures corporelles.

## ***Fin de vie***

Donnez une seconde vie à vos produits. Lorsque vous souhaitez vous en débarrasser, si votre produit est en bon état, vous pouvez le donner à une structure de l'économie sociale et solidaire.



ATTENTION ! Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Ils doivent être rapportés dans un point de collecte communal approprié afin d'être recyclé conformément aux réglementations locales. Renseignez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir plus d'informations.

L'emballage de votre produit est recyclable. Vous pouvez en disposer en respectant les consignes de tri en vigueur dans votre pays.

## ***SERVICE APRES-VENTE***

Pour toute question ou en cas de doute, vous pouvez nous contacter par mail directement via le site, rubrique "contactez nous". Vous pouvez aussi nous joindre par téléphone au 09 69 32 35 04\* de 9h à 18h du lundi au vendredi (\*ce n° n'est pas surtaxé).

## ***GARANTIE***

Si, malgré tous nos contrôles, vous constatez une anomalie sur ce meuble lors du montage ou l'utilisation, nous vous remercions de nous contacter par mail directement via le site, rubrique "contactez nous" en précisant la nature du problème rencontré et en mettant votre facture ainsi que des photos de la non-conformité en PJ.

## ***Appliance specifications***

| <b><i>Technical characteristics</i></b> |           |
|-----------------------------------------|-----------|
| Rated Voltage                           | 220-240V~ |
| Rated Frequency                         | 50Hz      |
| Rated Wattage                           | 28W       |
| Bulb Rating                             | G9        |
| Protection Class                        | Class 1   |
| IP Index                                | IP20      |

## ***IMPORTANT: READ CAREFULLY AND SAVE FOR FUTURE REFERENCE***

### ***SAFETY INSTRUCTIONS***

Read this user manual carefully before using the device, and keep it for future reference.

**WARNING!** When using electrical appliances, follow basic safety precautions to reduce the risk of fire, electric shock and personal injury.

Keep the device out of the reach of children and unauthorized persons.

Check that the electrical specifications of this luminaire are compatible with your installation.

The luminaire must be installed by a qualified electrician in accordance with the standards in force in the country of installation.

Ensure that there is no risk drilling into existing wiring or pipe that might not be visible.

**WARNING!** The power supply must be disconnected before assembly, changing bulbs or cleaning.

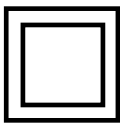
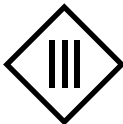
The bulb should be changed 5 to 10 minutes after switching off the luminaire, once it has cooled down.

This luminaire is for indoor use only.

**WARNING!** The flexible exterior cable or cord of this luminaire cannot be replaced. If this cable is damaged, the luminaire must be destroyed in accordance with the regulations in force.

## Warning Symbols

### Electrical insulation class

| Symbol                                                                            | Class   | Definition                                                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Class 1 | Luminaire with basic insulation with earth terminal.<br><br>Earth connection required.                                            |
|  | Class 2 | Luminaire with double insulation or reinforced insulation, with no accessible metal part.<br><br>Double insulation without earth. |
|  | Class 3 | Luminaire supplied with Very Low Safety Voltage (SELV) less than 50 volts.                                                        |

### Protection Index

| 1st Digit | Degree of protection against solid foreign bodies (dust,...) | 2nd Digit | Degree of protection against penetration of liquids (water, humidity,...) |
|-----------|--------------------------------------------------------------|-----------|---------------------------------------------------------------------------|
| 0         | Not protected                                                | 0         | Not protected                                                             |
| 1         | Diameter > 50 mm                                             | 1         | Vertical water drops                                                      |
| 2         | Diameter > 12,5 mm                                           | 2         | Drops of water at 15° from the vertical                                   |
| 3         | Diameter > 2,5 mm                                            | 3         | Rainwater up to 60° from the vertical                                     |
| 4         | Diameter > 1 mm                                              | 4         | Water splashes from all directions                                        |
| 5         | Protected against dust and other microscopic residues        | 5         | Jets of water from all directions with a hose                             |
| 6         | Totally protected against dust                               | 6         | Heavy seas / strong jets of water from all directions with a hose         |
| 7         | -                                                            | 7         | temporary immersions (up to 1 m) and for 30 min                           |
| 8         | -                                                            | 8         | Prolonged immersions (over 1 m) for 1 hour                                |

## Maintenance/Cleaning

Always unplug the appliance before cleaning or servicing your luminaire.

The bulbs used must always match to the characteristics stated in this manual

WARNING! The use of accessories other than those specified in this manual may present a risk of personal injury

## ***End of life***

Give your products a second life. When you want to get rid of it, if your product is in good condition, you can donate it to a social and solidarity economy structure.



WARNING! Electrical products should not be disposed of with household waste. They must be returned to an appropriate municipal collection point in order to be recycled in accordance with local regulations. Check with local authorities or your dealer for more information.

The packaging of your product is recyclable. You can dispose of it by respecting the sorting instructions in force in your country.

## ***AFTER-SALES SERVICE***

For any question or in case of doubt, you can contact us by email directly via the site, section "contact us".

## ***GUARANTEE***

If, despite all our controls, you notice an anomaly on this piece of furniture during assembly or use, please contact us by email directly via the site, section "contact us", specifying the nature of the problem encountered and attaching your invoice and pictures of the issues.

## **Gerätespezifikationen**

| <b>Gerätespezifikationen</b> |           |
|------------------------------|-----------|
| Nennspannung                 | 220-240V~ |
| Nennfrequenz                 | 50Hz      |
| Nennleistung                 | 28W       |
| Lampenbewertung              | G9        |
| Schutzklasse                 | Klasse 1  |
| IP-Index                     | IP20      |

### **WICHTIG: SORGFÄLTIG LESEN UND ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN SICHERHEITSHINWEISE**

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden, und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

**WARNUNG!** Befolgen Sie bei der Verwendung von Elektrogeräten grundlegende Sicherheitsvorkehrungen, um die Gefahr von Feuer, Stromschlägen und Verletzungen zu verringern.

Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Personen auf.

Überprüfen Sie, ob die elektrischen Spezifikationen dieser Leuchte mit Ihrer Installation kompatibel sind.

Die Leuchte muss von einem qualifizierten Elektriker gemäß den im Installationsland geltenden Normen installiert werden.

Stellen Sie sicher, dass kein Risiko besteht, in vorhandene Kabel oder Rohre zu bohren, die möglicherweise nicht sichtbar sind.

**WARNUNG!** Vor Montage, Lampenwechsel oder Reinigung muss die Stromversorgung unterbrochen werden.

Das Leuchtmittel sollte 5 bis 10 Minuten nach dem Ausschalten der Leuchte gewechselt werden, sobald diese abgekühlt ist.

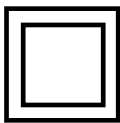
Diese Leuchte ist nur für den Innenbereich bestimmt.

**WARNUNG!** Das flexible Außenkabel dieser Leuchte kann nicht ersetzt werden. Wenn dieses Kabel beschädigt ist, muss die Leuchte gemäß den geltenden Vorschriften zerstört werden.



## Warnsymbole

### Elektrische Isolationsklasse

| Symbol                                                                            | Klasse   | Definition                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Klasse 1 | Leuchte mit Basisisolierung mit Erdungsklemme.<br>Erdanschluss erforderlich.                                                    |
|  | Klasse 2 | Leuchte mit doppelter Isolierung oder verstärkter Isolierung, ohne zugängliches Metallteil.<br>Doppelte Isolierung ohne Erdung. |
|  | Klasse 3 | Leuchte wird mit SELV (Very Low Safety Voltage) von weniger als 50 Volt versorgt.                                               |

### Schutzindex

| 1. Ziffer | Schutzgrad gegen feste Fremdkörper (Staub,...)             | 2. Ziffer | Schutzgrad gegen das Eindringen von Flüssigkeiten (Wasser, Feuchtigkeit,   |
|-----------|------------------------------------------------------------|-----------|----------------------------------------------------------------------------|
| 0         | Nicht geschützt                                            | 0         | Nicht geschützt                                                            |
| 1         | Durchmesser > 50 mm                                        | 1         | Vertikale Wassertropfen                                                    |
| 2         | Durchmesser > 12,5 mm                                      | 2         | Wassertropfen bei 15° von der Senkrechten                                  |
| 3         | Durchmesser > 2,5 mm                                       | 3         | Regenwasser bis 60° aus der Senkrechten                                    |
| 4         | Durchmesser > 1 mm                                         | 4         | Wasser spritzt aus allen Richtungen                                        |
| 5         | Geschützt gegen Staub und andere mikroskopische Rückstände | 5         | Wasserstrahlen aus allen Richtungen mit einem Schlauch                     |
| 6         | Absolut staubgeschützt                                     | 6         | Schwere See / starker Wasserstrahl aus allen Richtungen mit einem Schlauch |
| 7         | -                                                          | 7         | vorübergehendes Eintauchen (bis zu 1 m) und für 30 min                     |
| 8         | -                                                          | 8         | Längeres Eintauchen (über 1 m) für 1 Stunde                                |

## Wartung/Reinigung

Trennen Sie das Gerät immer vom Stromnetz, bevor Sie Ihre Leuchte reinigen oder warten

Die verwendeten Lampen müssen immer den in dieser Anleitung angegebenen Eigenschaften entsprechen.

WARNUNG! Die Verwendung von Zubehör, das nicht in diesem Handbuch angegeben ist, kann eine Verletzungsgefahr darstellen.

## ***Lebensende***

Schenken Sie Ihren Produkten ein zweites Leben. Wenn Sie es loswerden möchten und Ihr Produkt in gutem Zustand ist, können Sie es an eine Struktur der Sozial- und Solidarwirtschaft spenden.



WARNUNG! Elektroprodukte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Sie müssen an einer geeigneten kommunalen Sammelstelle abgegeben werden, um sie gemäß den örtlichen Vorschriften zu recyceln. Wenden Sie sich für weitere Informationen an die örtlichen Behörden oder Ihren Händler.

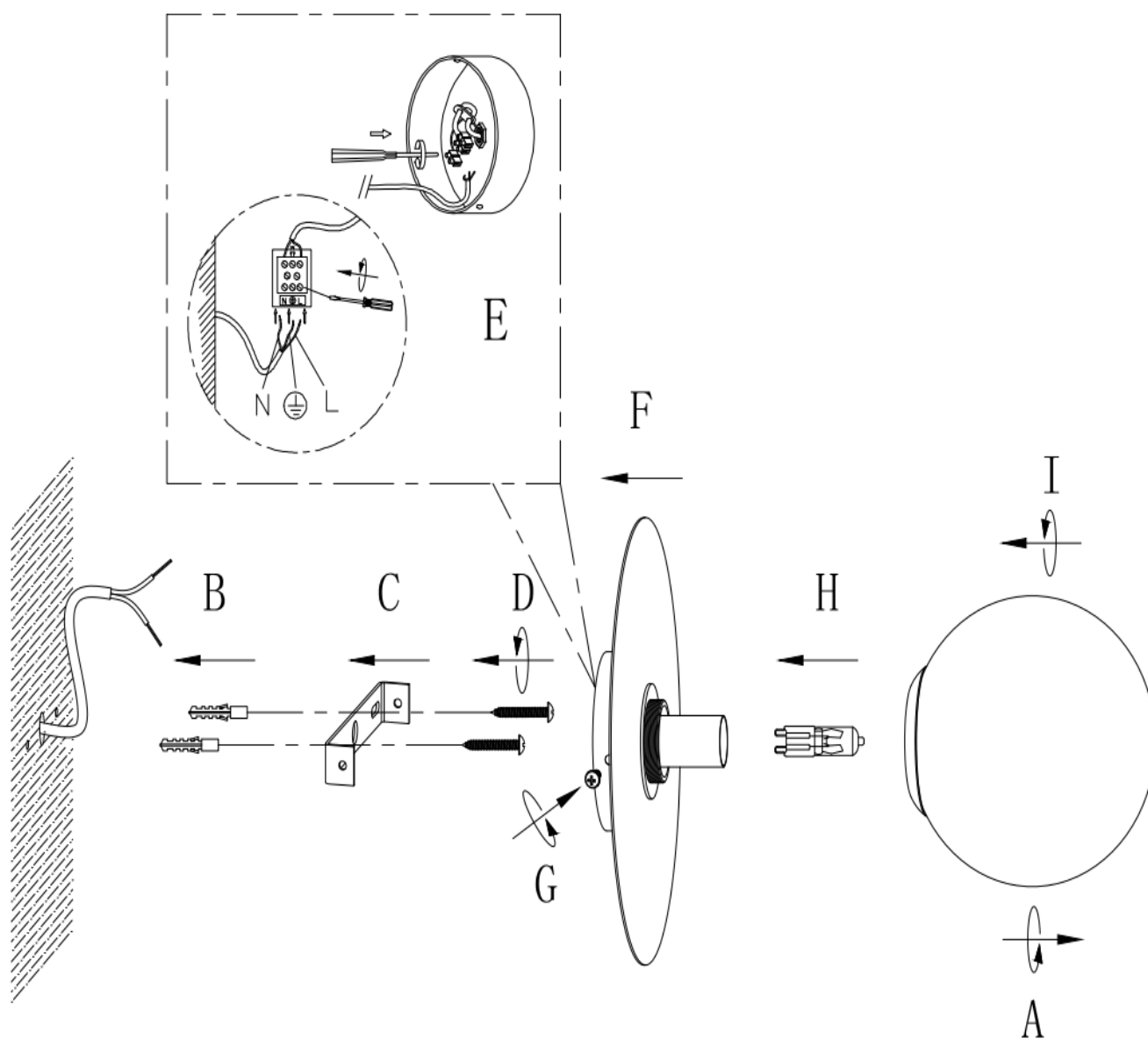
Die Verpackung Ihres Produkts ist recycelbar. Sie können es entsorgen, indem Sie die in Ihrem Land geltenden Sortiervorschriften beachten.

## **KUNDENDIENST**

Bei Fragen oder in Zweifelsfällen können Sie uns direkt per E-Mail über die Website unter der Rubrik „Kontakt“ kontaktieren

## **GARANTIE**

Wenn Sie trotz aller unserer Kontrollen während der Montage oder Verwendung eine Anomalie an diesem Möbelstück feststellen, kontaktieren Sie uns bitte direkt per E-Mail über die Website, Abschnitt „Kontakt“, geben Sie die Art des aufgetretenen Problems an und fügen Sie Ihre Rechnung und Bilder bei der Probleme.





CYRILLUS  
34A, rue de la Ladrie  
59491 Villeneuve d'Ascq  
France



Points de collecte sur [www.quefairedelesdechets.fr](http://www.quefairedelesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !